

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **29 (1911)**

Heft 69

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**  
 Schweiz: Jährlich Fr. 6  
 2<sup>e</sup> Semester „ 3  
 Ausland: Zuschlag des Porto  
 Es kann nur bei der Post  
 abonniert werden  
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
 Suisse: un an fr. 6  
 2<sup>e</sup> semestre „ 3  
 Etranger: Plus frais de port  
 On s'abonne exclusivement  
 aux offices postaux  
 Prix de numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Redaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Pettzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Règle des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

**Konkurse:** — **Faillites:** — **Nachlassverträge:** — **Concordats:** — **Handelsregister:** — **Registre de commerce:** — **Fabrik- und Handelsmarken:** — **Marques de fabrique et de commerce:** — **Schweizerische Nationalbank:** — **Diskontsätze und Wechselkurse:** — **Taux d'escompte et cours des changes:** — **Internationaler Postgiroverkehr:** — **Service international des virements postaux.**

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Konkurse — Faillites — Fallimenti**

**Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites**  
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quel- que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sans excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhören.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Dichiarazioni di fallimento**  
(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

Les débiteurs du failli notifieranno i loro débits entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimento, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanzen der creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich Konkursamt Hottingen in Zürich V (563)**  
 Ausgesprochene Verlassenschaft des verstorbenen Müller, Fritz, in Zürich V, gewesener Direktor der Gewerbekasse Kloten.  
 Datum der Liquidationseröffnung: 6. März 1911.  
 Erste Gläubigerversammlung: 24. März 1911, nachmittags 2 Uhr, im Kasino Hottingen, in Zürich V.  
 Eingabefrist: Bis 24. März 1911.

**Kt. Zürich Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (573)**  
 Gemeinschuldner: Studer, Hermann, Kaufmann, von Altstetten, wohnhaft Hotzstrasse Nr. 48, in Zürich IV.  
 Datum der Konkursöffnung: 25. Februar 1911.  
 Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 23. März 1911, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur Krone, in Unterstrass-Zürich IV.  
 Eingabefrist: Bis 17. April 1911.

**Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (581/83)**  
 Faillite: La société en nom collectif Raymond-Rod & Aeschlimann, fabrication d'horlogerie, à St-Imier.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 14 mars 1911.  
 Première assemblée des créanciers: Lundi, 27 mars 1911, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel des XIII Cantons, à St-Imier.  
 Délai pour les productions: 18 avril 1911.  
 Failli: Raymond, Emile, fabricant d'horlogerie, à St-Imier.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 14 mars 1911.  
 Première assemblée des créanciers: Lundi, 27 mars 1911, à 3 heures après-midi, à l'Hôtel des XIII Cantons, à St-Imier.  
 Délai pour les productions: 18 avril 1911.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona-Riviera (596/97)**  
 Faillito: Ghlanda, Antonio, in Bellinzona.  
 Data del decreto: 15 marzo 1911.

Prima adunanza dei creditori: 28 marzo 1911, alle ore 4 pom., presso l'ufficio di esecuzione e fallimenti, in Bellinzona.  
 Termine per le insinuazioni: 24 aprile 1911.

**Faillite: Zanetello, Cecilia, Bellinzona.**  
 Data del decreto: 15 marzo 1911.  
 Prima adunanza dei creditori: 29 marzo 1911, alle ore 4 pom., presso l'ufficio di esecuzione e fallimenti, in Bellinzona.  
 Termine per le insinuazioni: 21 aprile 1911.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Nyon (594)**  
 Failli: Corbet, Charles, boulanger, à Nyon.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 21 février 1911.  
 Première assemblée des créanciers: Lundi, 27 mars 1911, à 3 heures après-midi, au Château de Nyon.  
 Délai pour les productions: 18 avril 1911.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (599/600)**  
 Failli: Crétaz, Joseph, tenancier de l'Hôtel du Léman, Rue du Rhône 66.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 14 mars 1911.  
 Première assemblée des créanciers: Vendredi, 24 mars 1911, à 10 heures avant midi, à Genève, Rue de l'Evêché 1, 1<sup>er</sup> étage.  
 Délai pour les productions: 13 avril 1911.

**Failli: Tercier, Amédée, Terreaux du Temple 4.**  
 Date de l'ouverture de la faillite: 4 mars 1911.  
 Première assemblée des créanciers: Samedi, 25 mars 1911, à 10 heures avant midi, à Genève, Rue de l'Evêché 1, 1<sup>er</sup> étage.  
 Délai pour les productions: 18 avril 1911.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**  
(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich III (585)**  
 Gemeinschuldnerin: Firma Eckert & Dreher, Bau- und Zimmergeschäft, Hoblstrasse Nr. 167, in Zürich III.  
 Anfechtungsfrist: Bis 27. März 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich III (592)**  
 Gemeinschuldner: Schaufelberger, Heinrich, Spirituosen und Liköre, in Zürich III, Freischützstrasse 10.  
 Anfechtungsfrist: Bis 28. März 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Zürich Konkursamt Riesbach in Zürich V (575/76)**  
 Gemeinschuldner:  
 Karlebach, Julius, Kaufmann, von Worms (Hessen), wohnhaft Ceresstrasse 25, in Zürich V.  
 Frei, Richard, von Härkingen (Solothurn), Journalist, wohnhaft Seestrasse, in Zollikon.  
 Anfechtungsfrist: Bis 28. März 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (588)**  
 Gemeinschuldnerin: Verlagsgesellschaft «Der Schuhhandel» A.-G. in Liquidation, in Zürich.  
 Anfechtungsfrist: Bis 29. März 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (577)**  
 Gemeinschuldner: Käser Mürger, A., Tapetenhandlung, in Bern.  
 Anfechtungsfrist: Bis 28. März 1911.

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Kreuzlingen (590)**  
 im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen  
 Der Kollokationsplan im Konkurse des Meyer, Ferd., Kartonagefabrik in Kreuzlingen, liegt vom 17. bis 27. März 1911 bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.  
 Anfechtungsklagen innert gleicher Frist beim Bezirksgerichte Kreuzlingen.  
 Zweite Gläubigerversammlung: Samstag, den 8. April 1911, nachmittags 2 Uhr, im Rathause in Kreuzlingen.

**Kt. Wallis Konkursamt Brig in Naters (571)**  
 Gemeinschuldner: Bortier, Adoll, Unternehmer, in Ried-Brig.  
 Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. März 1911.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**  
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich III (593)**  
 Gemeinschuldnerin: Firma R. Altorfer & Cie., technische Agenturen, Limmatstrasse Nr. 197, in Zürich III (Kollektivgesellschaftler Rud. Altorfer und Ernst Benz-Ratgeb).

Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1911.  
Datum der Einstellungsverfügung: 8. März 1911, mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis 28. März 1911.

**Kt. Zürich Konkursamt Riesbach in Zürich V (588)**  
Schuldner: Intyre, John Mac, Ingenieur, von London, wohnhaft Mühlebachstrasse Nr. 170, in Zürich V.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. Februar 1911.  
Datum der Einstellungsverfügung: 11. März 1911, mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: 1. April 1911.

**Kt. Zürich Konkursamt Winterthur (579)**  
Gemeinschuldnerin: Frau Müller, Hulda, geb. Müller, Neustadtgasse Nr. 24, in Winterthur.  
Datum der Konkurseröffnung: 2. März 1911.  
Datum der Einstellungsverfügung: 13. März 1911.  
Einspruchsfrist: Bis 28. März 1911.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (L. P. 268.)**

**Chiusura della procedura di fallimento (L. E. 268.)**

**Kt. Zürich Konkursamt Winterthur (580)**  
Gemeinschuldner: Bolliger, Rudolf, Farbenfabrikant, in Winterthur.  
Datum des Schlusses: 14. März 1911.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (587)**  
Gemeinschuldner: Graf, Jakob; Installationsgeschäft für elektr. Anlagen, Strehlgasse 31, in Zürich.  
Datum des Schlusses: 10. März 1911.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (572)**  
Gemeinschuldner: Frey-Birmelin, Gottlob.  
Datum des Schlusses: 14. März 1911.

**Ct. del Ticino Distretto di Bellinzona-Riviera (591)**  
Fallita: S. A. Fabbrica Ceramica del Ticino, in Sementina.  
Data della chiusura: 15 marzo 1911.  
Bellinzona, 16 marzo 1911.  
L'amministratore: Rag. Aug. Bonzanigo.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (L. P. 267.)**

**Ct. de Berne Office des faillites de Porrentruy (586)**  
**Vente d'immeubles avec moulin**

Le mardi, 25 avril 1911, dès les 2<sup>h</sup> heures après-midi, au Café Hublard «St Germain», Porrentruy, il sera procédé à la vente au xenchères publiques des immeubles suivants dépendant de la faillite de M. Joseph Rossé, négociant, à Porrentruy, savoir:

Ban de Porrentruy:			Fr.
A 1580 <sup>a</sup>	Sous la Perche	cave	1500.—
		assise	20.—
A 1394 <sup>a</sup>	Rière les Vauches	aisance	120.—
1395		grange, écurie	8200.—
		assise	1660.—
1394 <sup>b</sup>		hangar	300.—
		assise	96.—
1393 <sup>b</sup> 1394 <sup>c</sup>		hangar	420.—
		assise	2.49.—
1399		jardin	26.—
A p. 1393 <sup>a</sup> 1394 1398		cour	9.84.—
		hangar	3500.—
		assise	2.06.—
		Ensemble	19.75 22560.—

Immeubles par destination: un concasseur avec installation électrique, installation cpl. poulies, courroies, transmissions pour moulin, un moulin et accessoires, un treuil, un moteur électrique, un monte-foin, hache-paille, moulin à vent, etc., le tout estimé 4100 frs.

Date du dépôt du cahier des charges à l'office: le 14 avril 1911.  
Les créanciers hypothécaires et autres intéressés sont sommés de produire à l'office.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Anruf zur Forderungseingabe (P.-G. 295—297 u. 300.)**

**Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295—297 et 300.)**

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.  
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. de Berne District de Porrentruy (589)**  
Débiteur: Choulat, Léon, ancien maire, marchand de bois, à Occourt.  
Date du jugement accordant le sursis: 15 mars 1911.  
Commissaire au sursis concordataire: A. Merguin, notaire, à Porrentruy.  
Délai pour les productions: 8 avril 1911.  
Assemblée des créanciers: Jeudi, 27 avril 1911, à 2 heures après-midi, en l'étude du commissaire, à Porrentruy.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: 16 avril 1911.

**Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire. (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)**

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (578)**  
Schuldnerin: Firma M. Sautner-Eichenseher, wohnhaft gewesen Kruggasse 10, in Zürich I, zurzeit wohnhaft Limmatstrasse 5, in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 22 vom 25. Januar 1911, Seite 128).

Gerichtsbeschluss: 13. März 1911.  
Verlängerung der Stundung: Bis 11. April 1911.  
Sachwalter: *Alf. Ammann*, Rechtsanwalt, Zürich.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (601)**  
Die dem *Holl, Heinrich Balthasar*, Baunternehmer und Wirt zum Kasin, in Wipkingen, Zschokkestrasse 1, in Zürich IV, bewilligte Nachlassstundung von zwei Monaten ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung, vom 8. März 1911 um einen Monat, d. h. bis zum 20. April 1911, verlängert worden.  
Zürich, den 16. März 1911.  
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Rechtsanwalt *Dr. L. Peyer-Rinhardt*, Bahnhofstrasse 69, zur Trulle, in Zürich I.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Delibération sur l'homologation de concordat. (B.-G. 304.) (L. P. 304.)**

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (574)**  
Schuldner: *Horn, J., Kurzwaren, Quincallerie en gros*, St. Jakobstrasse 6, in Zürich III.  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, 29. März 1911, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Brugg (584)**  
Schuldner: *De Pietro, Pietro*, Kolonialwarenhandlung, von St-Domenico, in Windisch.  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 24. März 1911, nachmittags 12 Uhr, vor Bezirksgericht Brugg.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (B.-G. 308.) (L. P. 308.)**

**Kt. Glarus Zivilgericht des Kantons in Glarus (595)**  
Schuldner: *Spälti-Gallati, Jakob*, Postwertzeichengeschäft, in Engli.  
Datum der Bestätigung: 17. März 1911.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Solothurn — Soleure — Soletta**

**Bureau Olten**

1911. 15. März. Unter der Firma **Elektra Hauenstein** besteht mit dem Sitze in Hauenstein eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, ihre Mitglieder mit elektrischer Energie zu Licht- und Kraftzwecken zu versorgen. Die Statuten sind am 21. Februar 1911 festgesetzt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch eigenhändige Unterzeichnung der Statuten und Bezahlung des auf Fr. 5 festgesetzten Eintrittsgeldes. Der freiwillige Austritt kann erst nach fünfjähriger Mitgliedschaft erfolgen. Dazu bedarf es einer dreimonatlichen schriftlichen Kündigung auf den Anfang eines Quartals. Die Mitgliedschaft erlischt ferner infolge Tod, Wegzug und Ausschluss seitens der Genossenschaftsversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder, sofern das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht, persönlich und solidarisch. Ein direkter Gewinn wird von der Genossenschaft nicht heabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und ein Vorstand von 5 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt kollektiv mit dem Aktuar für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Wilhelm Peyer, Präsident; Eduard Hof, Vizepräsident; Adolf Kamber, Aktuar; Eugen Nussbaumer und Adolf Bitterli; alle wohnhaft auf Hauenstein.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1911. 13. März. Der Verein unter dem Namen **Innung der Spenglermeister und Installateure Basels und Umgebung** in Basel (S. H. A. B. Nr. 94 vom 15. April 1908, pag. 666) hat an Stelle des bisherigen Präsidenten **Hermann von Rufs** und des bisherigen Vizepräsidenten **Hans Baldebeck** zum nunmehrigen Präsidenten gewählt: **Hans Baldewick**, und zum nunmehrigen Vizepräsidenten: **Hermann von Rufs**, beide von und in Basel. Ferner sind folgende Mitglieder des Vorstandes ausgeschieden: **Friedrich Barruschky**, **Karl Bote** und **Wilhelm Grether**. An ihre Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: **Wilhelm Fininger**, **Gustav Schmidt** und **Franz Werenfels**, sämtliche von und in Basel, welche mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten zusammen die rechtsverbindliche Unterschrift führen durch kollektive Zeichnung zu zweien. Geschäftslokal nunmehr: **Steinenvorstadt 50**.

14. März. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft James Jaquet** in Basel (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1909, pag. 59) ist die an **Hans Spiess** erteilte Prokura erloschen.

15. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **G. Kiefer & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 437 vom 26. Oktober 1906, pag. 1746) erteilt Kollektivprokura an **Georges Frey**, von und in Basel, in der Weise, dass derselbe kollektiv mit je einem der andern Prokuristen zur rechtsverbindlichen Prokuraunterschrift namens der Gesellschaft befugt ist.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.**

1911. 15. März. Inhaber der Firma **Konrad Kellenberger** in Walzenhausen ist **Konrad Kellenberger**, von und in Walzenhausen. Viehhandel. Weilen Nr. 396.

15. März. Die Firma **Leonhard Künzler, Viehhandel**, in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 44 vom 13. Februar 1899, pag. 173), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. März. Inhaber der Firma **Titus Künzler** in Walzenhausen ist **Titus Künzler**, von und in Walzenhausen. Spenglerei und Handlung Dorf Nr. 10a.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Lausanne**

1911. 14. mars. Le chef de la maison **J. Genton**, à Lausanne, est **Julien Genton**, de Chardonne s. Vevey, domicilié à Lausanne. Entreprise d'installations électriques. Route du Tunnel 7.

14 mars. La raison **F. Giroud, tissus, linoléums et toiles cirées**, à Lausanne (F. o. s. du c. d. 5 mai 1905), est radiée ensuite de remise de commerce.



14 mars. La maison Giroud et Barbey, linoléums et toiles cirées, à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 décembre 1908), fait inscrire que son genre d'industrie actuel est: Entrepise de planchers en linoléum, planchers sans joints (genre suédois) et asphaltages.

14 mars. La raison Marianne Bouchet, pension alimentaire, à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 février 1894), est radiée ensuite du mariage contracté avec Louis Menétray.

Marianne, née Kämpf, veuve en premières noces d'Antoine Bouchet, femme en secondes noces de Louis Menétray, de Poliez-le-Grand, domiciliée à Lausanne, a repris sous la raison M. Menétray-Bouchet, à Lausanne, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Marianne Bouchet». Exploitation d'un café, à la Rue du Vallon, à l'enseigne «Café du Lausanne-Signal».

14 mars. La société en nom collectif Mmes Rossier et Delacrauzaz, exploitation d'un café-chocolat et pension, à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 septembre 1910), est dissoute ensuite d'un commun accord des associées; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Isabelle, née Borloz, veuve en premières noces d'Auguste Rossier, femme en secondes noces d'Aimé Gendre, de Montagny-la-Ville (Fribourg), domiciliée à Lausanne, a repris, sous la raison I. Gendre-Rossier, à Lausanne, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «Mmes Rossier et Delacrauzaz». Exploitation d'un café-chocolat et pension, Rue Madeleine 17.

14 mars. Dans son assemblée générale du 20 octobre 1910, la Société immobilière du Valentin, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 janvier 1909), a nommé membres du conseil d'administration: Gottlieb Spörri, pasteur, à Lausanne; François Panza, pasteur, à Vevey, et Almon-W. Greenmann, à Rome, en remplacement d'Edmond Bauer, Angelo Cordonne et Albert Hubler, démissionnaires.

14 mars. Dans son assemblée générale du 6 novembre 1909, le Cercle Démocratique de Lausanne, société, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 mai 1907), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers, portent sur les points suivants: Toute démission doit, pour être prise en considération, parvenir au comité avant le 31 décembre. Passé cette date, la contribution pour l'année suivante reste due. Chaque membre du cercle paie une finance d'entrée et une contribution annuelle. Le candidat fixe lui-même, dans sa demande d'admission, sa contribution d'après l'échelle suivante: fr. 3, 6, 9 ou 12. Les membres forains paient une contribution uniforme de fr. 2. La finance d'entrée est fixée à fr. 2 pour tous les membres. Sont considérés comme forains, tous les membres habitant en dehors du territoire de la commune de Lausanne. Toutefois les membres domiciliés aux hameaux de Montblésson, Vers chez les Blancs, Chalet à Gobet, Montherond et Vernand sont envisagés comme forains. Les contributions sont payables pendant le premier trimestre de l'année. A l'expiration de ce délai, le caissier prend en remboursement les contributions en retard aux frais des membres. Si le remboursement n'est pas payé, il est adressé une seconde sommation, donnant un dernier délai de 15 jours. Les autres modifications concernent l'organisation intérieure de la société.

14 mars. Dans son assemblée générale du 5 mars 1910, le Cercle Démocratique de Lausanne, société, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 mai 1907), a nommé en qualité de secrétaire Rodolphe Michel, adjoint aux C. F. F., à Lausanne, en remplacement d'Eugène Faillietaz.

Bureau de Nyon

14 mars. La raison Adèle Jacquat, à Nyon, vins et liqueurs (F. o. s. du c. du 21 août 1903, page 1306), est radiée ensuite de remise de commerce à François Pérusset, de Cronay, domicilié à Nyon, qui reprend, dès ce jour, sous la raison François Pérusset, à Nyon, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Adèle Jacquat». Vins et liqueurs, cave populaire. Rue du Collège n° 4.

14 mars. Société de fromagerie de Founex, association, dont le siège est à Founex (F. o. s. du c. du 2 avril 1887, page 250). Dans leur assemblée générale du 2 février 1911, les sociétaires ont appelé en qualité de membre du comité, en remplacement d'Abram Deblut, démissionnaire: Julien Deblut, à Founex; ensuite de quoi, Constant Nerfin, à Founex, a été appelé à la présidence.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1911. 14 mars. Dans sa séance du 6 mars 1911, le conseil d'administration de la Société de Construction pour La Chaux-de-Fonds, société anonyme, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 23 juin 1883, n° 94, 10 et 15 mars 1902, n° 92 et 102), a, conformément à l'art. 37 des statuts, nommé pour son président: Jules-Paul Joanneret, avocat, du Locle et de La Chaux-de-Fonds; en remplacement d'Adolphe Stebler, décédé. Dans cette même séance, il a nommé comme secrétaire-caissier, en remplacement de Jules-Paul Joanneret: Armand Quartier, notaire, des Brenets et de Neuchâtel, élu membre du conseil d'administration par l'assemblée générale des actionnaires du 20 février 1911. Jules-Paul Joanneret et Armand Quartier, tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, sont les représentants légaux de la société; ils peuvent agir conjointement ou séparément (art. 44 des statuts). Il n'est pas apporté de changement dans le siège de la société qui reste fixé Rue Fritz Courvoisier n° 9, à La Chaux-de-Fonds.

14 mars. La société en nom collectif Albert Pellaton & C<sup>ie</sup>, à La Chaux-de-Fonds, fabricant de cadrans email (F. o. s. du c. du 23 mai 1907, n° 131), est dissoute et la raison radiée.

Genève — Genève — Genève

1911. 14 mars. La raison Pierre Ditz, entreprise de serrurerie, à Genève (F. o. s. du c. du 20 mai 1885, page 359), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

14 mars. La Société Immobilière de la Rue des Eaux-Vives 77, société anonyme, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 12 septembre 1907, page 1592), a, dans son assemblée générale du 6 mars 1911, renouvelé son conseil d'administration et l'a composé d'Aristide Chométy (déjà inscrit), Jean L'Huillier, régisseur, à Genève, et Maurice Droguet, entrepreneur de serrurerie, à Plainpalais.

14 mars. Par jugement en date du 1<sup>er</sup> mars 1911, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite: Le Cercle coopératif communiste de Genève, association, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 novembre 1906, page 1894). Cette raison est en conséquence radiée d'office.

14 mars. Aux termes d'un acte reçu par M<sup>e</sup> Adrien Jeandin, notaire, à Genève, le 11 mars 1911, il a été constitué, sous la raison de Société

Villa les Bameaux, une société anonyme, qui a pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et éventuellement la revente de tous immeubles situés dans le canton de Genève. Le siège de la société est à Plainpalais, Chemin de Beau-Séjour n° 8. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de dix-sept mille cinq cents francs (fr. 17,500), divisé en 175 actions de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, nommés par l'assemblée générale pour une durée de trois ans. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté et la société est engagée vis-à-vis des tiers par la majorité des membres du dit conseil d'administration ou par l'un de ses membres spécialement délégué et porteur d'un extrait de registre en due forme. Toutes les publications auront lieu par voie d'insertions dans la «Feuille d'avis officielle» du canton de Genève. Pour la première période, le conseil d'administration est composé de: Albert Nobile, entrepreneur; Eufenne Chiocca, architecte, et Laurent Faudino, entrepreneur; tous domiciliés à Genève.

14 mars. La Laiterie de la Petite Grave, association, ayant son siège à la Petite Grave (commune de Cartigny) (F. o. s. du c. du 27 mai 1910, page 956), a, dans son assemblée générale du 21 février 1911, renouvelé sa commission administrative comme suit: Henri Fontaine, président; Alfred Baudin et Henri Wuarin, tous domiciliés à La Petite Grave. L'association est valablement engagée par la signature de son président et de l'un des membres de la commission spécialement délégué à cet effet.

14 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 mars 1911, la Manufacture genevoise de Boîtes de Montres, avec le sous-titre de: «Anciennes Maisons J. Dérobert et Nouvelle Fabrique Suisse de Boîtes Plaquées Or», établie à Genève (F. o. s. du c. du 22 octobre 1910, page 1831), a modifié ses statuts en ce sens que le sous-titre de la société sera à l'avenir «Geneva Watch Case Co».

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Publication rectificative.

La société titulaire de la marque n° 29002 est Devret et C<sup>ie</sup> (non Devret et C<sup>ie</sup>). (Voir F. o. s. du c. n° 63 du 11 mars 1911.)

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 29021. — 18 marzo 1911, ore 8.

Bulla & Beretta, commercio, Lugano (Svizzera).

Polvere per la pulitura del rame e ottone.

Advertisement for 'Splendida' powder. The text reads: 'Polvere insuperabile per la pulitura del Rame e Ottone'. The brand name 'Splendida' is written in a large, stylized font. Below the name is a circular logo with 'B L B' and 'FABBRICA'.

N° 29022. — 8 mars 1911, 8 h.

Aristide Fournier, fabrication, Carouge (Genève, Suisse).

Lessive.

MARQUE DÉPOSÉE





N° 29023. — 10 mars 1911, 8 h.

Dimier freres & C°, fabrication,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et autres articles d'horlogerie et de bijouterie.

Nr. 29024. — 10. März 1911, 8 Uhr.

Carl Hoch, Fabrikation und Handel,

Basel (Schweiz).

Zigarren.

# Alpen Röschen



Feinste Qualität.

Nr. 29025. — 10. März 1911, 8 Uhr.

Sandow, Limited, Fabrikation,

London (Grossbritannien).

Korsetts.



Nr. 29026. — 13. März 1911, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Fabrikation und Handel,

Zolingen (Schweiz).

Pharmazeutisches Präparat.

## SYRGOSOL

Nr. 29027. — 13. März 1911, 8 Uhr.

Chemische Fabrik auf Aktien (vorm. E. Schering),

Berlin (Deutschland).

Pharmazeutische Präparate.

## Atophan

Nr. 29028. — 14. März 1911, 12 Uhr.

Cramer & Buchholz Pulverfabriken mit beschränkter Haftung,

Rönsahl (Deutschland).

Jagd- und Scheibenummunition, nämlich Schiesspulver und Patronen für Handfeuerwaffen.



### Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Schweizerische Nationalbank

Der Bundesrat hat dem Bericht der Schweizerischen Nationalbank über ihre Tätigkeit im Jahre 1910 am 7. März seine Genehmigung erteilt. Wie dem Bericht zu entnehmen ist, wurde die äussere Organisation der Bank durch die am 20. März erfolgte Eröffnung der Agentur Winterthur, die der Zweiganstalt Zürich unterstellt ist, erweitert. In der inneren Organisation ging das Bestreben wie letztes Jahr dahin, eine möglichst Ersparnis an Verwaltungskosten herbeizuführen, ohne die Sicherheit und die Kontrolle im Bankbetriebe zu beeinträchtigen.

Das Jahr 1910 hat ein Wiedererwachen des Vertrauens gebracht. Vermehrte Produktion und erhöhte Ausfuhrziffern weisen auf: Die Uhren-, Sticker-, Bijouterie-, Schappe-, Stroh-, Konserven-, Schokolade-, Aluminium- und chemische Industrie; daneben arbeiteten mit gutem Erfolg die Kammgarn-Spinnerei, die Tuchfabrikation, die Baubranchen, die Gesellschaften für Lieferung elektrischer Kraft. Der Produktionsausfall in der Vieh- und Milchwirtschaft fand einen Ausgleich in den höheren Preisen der Erzeugnisse. Dagegen war der Gang der Seidenstoff- und Seidenhand-fabrikation, der Baumwoll-Spinnerei und -Weberei, der gesamten Maschinen-industrie ein schleppender und unholpender. Die im Warenaustausch zutage getretene Belegung war eine unregelmässige und im Effekt sich widersprechende. Der Verdienst entsprach oft nicht dem Fortschritte in quantitativer Hinsicht. So sieht man gute Eisenbahn- und Zoll-Einnahmen neben nur sehr mittelmässigen Erträgen mancher Hauptindustrien, hohe Warenpreise neben bescheidenem Nutzen, wenn die Preisentwicklung

der Rohprodukte derjenigen der Fabrikate vorausgeht war, hohe Löhne neben teureren Lebensmitteln; dadurch erklärt sich das widersprüchliche Bild der grösseren Bruttogewinne neben kleineren Nettüberschüssen. Dazu kommen die in unserem Lande durch unglünstige Witterung geschmälernten Erträge der Ernten und speziell des Weinbaues, ernstliche Schädigungen an öffentlichem und privatem Grundbesitz durch Ueber-schwemmungen und eine Gefährdung eines Teiles unserer Hotelindustrie, alles Faktoren, die eine Verschlechterung der Resultate unserer Volkswirt-schaft zur Folge gehabt haben und noch in künftigen Jahren ihre schäd-liche Wirkung ausüben werden.

Der Verlauf des Jahres 1910 im Zeichen steigender Tendenz der Zins-sätze und gesteigerter Importüberschüsse enthält eine ernste Mahnung zu sparsamem Haushalt, zur Vorsicht in Spekulationen, zur Schonung der Kapitalkräfte, wenn anders Wert darauf gelegt wird, die ungeschwächte Kaufkraft des Landes einer zukünftigen Entwicklung von Handel, Industrie und Verkehr zu erhalten.

Während des Jahres hat die Bank nachstehende Diskontozinssätze und Lombardsätze zur Anwendung gebracht:

Für Wechsel:	
Vom 1. Januar bis 5. Januar	während 5 Tagen 4 1/2 %
6. Januar " 23. Februar	" 4 1/2 %
24. Februar " 13. August	" 161/100 = 1 3/4 %
4. August " 21. September	" 4 1/2 %
22. September " 26. Oktober	" 3 1/2 %
27. Oktober " 31. Dezember	" 1/6 = 1 2/3 %

Für Vorschüsse:	
Vom 1. Januar bis 5. Januar	während 5 Tagen 4 1/2 %
6. Januar " 3. August	" 2 1/2 %
4. August " 26. Oktober	" 4 1/2 %
27. Oktober " 31. Dezember	" 66 = 5 %

Der Durchschnitt des schweizerischen Diskontozinssatzes stellt sich für 1910 auf 3,51 % gegen 3,22 % für 1909 und 3,73 % für 1908. Der Durchschnitt des Lombardsatzes stellt sich für 1910 auf 4,30 % gegen 3,89 % für 1909 und 4,23 % für 1908.

Die offiziellen Diskontozinssätze der hauptsächlichsten Auslandsmärkte waren im Durchschnitt der Jahre:

	1910	1909		1910	1909
In Frankreich	3,00 %	3,00 %	In Holland	4,24 %	2,88 %
" England	3,72 %	3,10 %	" Oesterreich	4,18 %	4,00 %
" Deutschland	4,35 %	3,98 %	" Italien	5,10 %	5,00 %
" Belgien	4,12 %	3,11 %			

Das Maximum der im Ausland zur Anwendung gelangten Diskontozinssätze betrug im Jahre 1910 in Frankreich 3 %, in England, Deutschland, Belgien, Holland und Oesterreich 5 %, in Italien 5 1/2 %. Während somit die maximalen Diskontozinssätze der genannten Länder einen Durchschnitt von 4,78 % erreichten, war der höchste Satz in der Schweiz 4 1/2 %.

Die Geldkursnotizen für fremde Wechselstunden in der Schweiz im Durchschnitt der Jahre:

	1910	1909
Für Frankreich	100,11 1/2 = 1,150 % über Parität	100,03 = 0,300 % über Parität
" England	25,26 1/2 = 1,625 %	25,19 = 1,300 % unter Parität
" Deutschland	123,42 = 0,300 % unter Parität	123,10 1/2 = 2,316 %
" Belgien	99,75 1/2 = 2,450 %	99,73 1/2 = 2,650 %
" Holland	208,77 1/2 = 2,188 % über Parität	208,11 = 1,050 %
" Oesterreich	104,95 1/2 = 0,648 % unter Parität	104,86 1/2 = 1,478 %
" Italien	99,67 1/2 = 4,276 %	99,67 1/2 = 4,276 %

Die Briefnotiz für die Devisen Schweiz stand somit im Ausland im Jahre 1910 0,37 % über Parität gegen 1,88 % über Parität im Jahre 1909 und 1,50 % über Parität im Jahre 1908. Die wesentlich durch die vermehrte Einfuhr und den wenig günstigen Ausfall der Fremdenaison verursachte Verschiebung unserer Zahlungsbilanz kommt hierin deutlich zum Ausdruck.

### Diskontozinssätze — Taux d'escompte

Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.												
	1911		1911		1911		1911		1910		1909	
	15. III.	7. III.	28. II.	23. II.	15. II.	15. III.	15. III.	15. III.	15. III.	15. III.	15. III.	
Schweiz	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	
Paris	3	2 1/2	3	2 1/2	3	2 1/2	3	2 1/2	3	2 1/2	3	
London	3	2 1/2	3	2 1/2	3	2 1/2	3	2 1/2	3	2 1/2	3	
Berlin	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4	
Milano	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	
Bruxelles	4	2 1/2	4	2 1/2	4	2 1/2	4	2 1/2	4	2 1/2	4	
Wien	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4	
Amsterdam	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	
New-York	4 1/2	2 1/2	4 1/2	2 1/2	4 1/2	2 1/2	4 1/2	2 1/2	4 1/2	2 1/2	4 1/2	

Kurs für Sichtdevisen auf:\*\*) — Cours du change à vue sur:\*\*) Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2216; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.8183; \$ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1911 15. III.	100.00%	25.28%	123.63%	99.55%	99.80%	105.23	209.33%	5.19%
7. III.	99.97%	25.29%	123.65%	99.54%	99.78%	105.26%	209.15%	5.18%
28. II.	99.97%	25.27%	123.47%	99.54%	99.78%	105.26	209.16	5.18%
23. II.	99.96%	25.29%	123.49	99.54%	99.77%	105.25%	209.18	5.19%
16. II.	100.01%	25.27%	123.47%	99.57%	99.79%	105.25%	209.08	5.19%
1910 15. III.	100.19%	25.24%	123.42%	99.62%	99.74%	104.80%	207.75%	5.17%
1909 15. III.	99.91%	25.21%	123. —	99.52%	99.72%	105.04%	208.06%	5.16
1908 15. III.	100.08%	25.20	123.11%	100.16%	99.96%	104.62%	208 —	5.17%
1907 15. III.	99.99%	25.32%	123.38%	99.96%	99.86%	104.70%	208.50%	5.21%

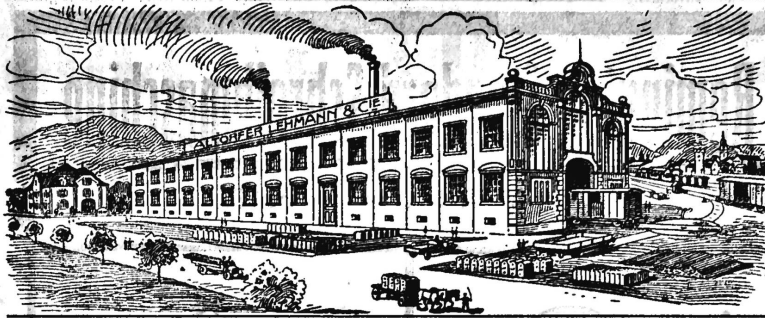
\*\*) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la Bourse. \*\*) Am 9. März 1911 von 3 1/2 % auf 3 % ermässigt. — Abaisé le 9 mars 1911 de 3 1/2 % à 3 %.

### Internationaler Postgiroverkehr

Uebersetzungskurse vom 18. März an bis auf weiteres	
Deutschland	Fr. 123.75 für 100 Mark
Oesterreich	105.35 für 100 Kronen
Ungarn	105.35 für 100 Kronen
Belgien	99.85 für 100 Franken
Grossbritannien und Irland	25.30 für 1 Pfund Sterling

### Service international des virements postaux

Cours de réduction à partir du 18 mars jusqu'à nouvel avis	
Allemagne	Fr. 123.75 pour 100 marcs
Autriche	105.35 pour 100 couronnes
Hongrie	105.35 pour 100 couronnes
Belgique	99.85 pour 100 francs
Grande-Bretagne et Irlande	25.30 pour 1 livre sterling



**Centralheizungsfabrik**  
**Altorfer, Lehmann & Cie, Zofingen**  
 mit Filialen in St. Gallen und Lugano  
 erstellt  
**Centralheizungen**  
 aller Systeme  
 Gegründet 1899 (236,) Gegründet 1898

**Tüchtiges Bureau- und Ladenpersonal**  
 (Hc 1044 Z) empfiehlt die 581  
 Stellenvermittlung für weibl. Kaufm. Angestellte  
 Rüdtenplatz 1, Zürich I  
 Telefon 7698. Geöffnet von 1 1/2 — 4 Uhr.  
 Für Prinzipale gratis.

**Blausee A. G.**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
**Dienstag, 28 März 1911, nachmittags 3 Uhr**  
 im Hotel Metropole in Bern

- Traktanden:**
1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
  2. Rechnungsablage pro 1910.
  3. Bericht der Kontrollstelle.
  4. Beschlussfassung betreffend das Uebereinkommen mit Herrn Jeanloz.
  5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages.
  6. Besetzung der Kontrollstelle pro 1911. 772'
- Schönenwerd, 15. März 1911.

**Blausee A. G.**  
 Der Präsident des Verwaltungsrates  
**E. Hally.**

**Aktiengesellschaft Len & Co., Zürich**  
**Hypothekar- und Handels-Bank**  
 Gegründet 1755

**Dividenden - Zahlung**

Durch Beschluss der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für 1910 auf  $6\frac{1}{2}\%$  festgesetzt. (1890 Z) 777

Demgemäss erfolgt die Zahlung ab **18. März 1911** mit **Fr. 32.50 per Aktie**

- gegen Einlieferung des Coupons Nr. 34:
- in **Zürich:** an unserer Kasse und bei unsern Depositenkassen Heimplatz, Leonhardplatz und Industriequartier.
  - in **Basel:** bei der Basler Handelsbank, bei der Schweiz. Kreditanstalt, bei den Herren A. Sarasin & Co.
  - in **Bern:** bei den Herren Marcuard & Co.
  - in **St. Gallen:** bei den Herren Wegelin & Co.
  - in **Winterthur:** bei der Bank in Winterthur.
  - in **Genf:** bei der Schweiz. Kreditanstalt, bei den Herren Hentsch & Co.
- Die Coupons sind mit Bordereaux zu versehen.  
 Zürich, den 17. März 1911.

**Die Direktion.**

**Genossenschaft Neu-Seidenhof Zürich**

Vom  $4\frac{1}{2}\%$  Hypothekendarleihen von noch Fr. 95,000 vom 1. Juni 1906 sind die (Za 8222) 778  
**Obligationen**  
 Nr. 68, 78, 97, 105, 124, 132, 134, 160, 179 und 181 ausgelöst worden.  
 Titel werden am 1. April 1911 durch die Gewerbebank Zürich eingelöst.  
 Mit der Fälligkeit hört die Verzinsung auf.  
 Zürich, den 16. März 1911.  
**Der Vorstand.**

**Oeffentliche Steigerung**

**Für Elektrizitäts-Unternehmer und Mechaniker**

In der Strickwarenfabrik Marzili in Bern, Sandrainstrasse 3, wird nächsten Dienstag, den 21. März, von nachmittags 2 Uhr an, öffentlich und freiwillig versteigert:

- 1 Drehstrom-Motor von Brown Boverie & Co., 0,7 PS., 240 Volt, 40 Perioden.
- 1 Drehstrom-Motor von Elektr.-Gesellschaft Alioth, 0,9 PS., 240 Volt, 40 Perioden.
- 3 Drehstrom-Motore von Elektr.-Gesellschaft Alioth, 1,5 PS., 240 Volt, 40 Perioden.
- 9 Blackman-Schrauben-Ventilatoren, 40 cm Durchmesser, mit Vorgelege.
- 3 Blackman-Schrauben-Ventilatoren, 90 cm Durchmesser, mit Vorgelege.
- 1 grosser Schrauben-Ventilator, 100 cm Durchmesser, von Camille Bauer in Basel, mit direkt gekuppeltem Drehstrom - Motor von 3,5 PS., 240 Volt, nebst Regulieranlasser.

Alles in gutem Zustande.

- Ferner:**
- 50 Riemenscheiben, 1- und 2teilig, von 10—75 cm Durchmesser.
  - 25 Hänge- und Stehlager mit 25, 30 und 40 mm Bohrung, sowie eine Anzahl Wellen von 25, 30 und 40 mm Durchmesser.
  - 100 elektrische Lampen (Zugpendel, komplett, mit Gegengewicht, Passung und Schirm).
  - 12 grosse Petroleum-Hängelampen.
  - 10 komplette Gasleuchten.
  - 1 demontierter, grosser Dörrofen (für Schreiner).
  - 3 gusseiserne Zimmeröfen, wie neu.
  - 1 Glühofen für 6 Eisen.
  - ca. 100 verschiedene Fittings (für Zentralheizungs-Industrielle).
  - ca. 40 m<sup>2</sup> galvanisiertes Blech.
  - ca. 500 kg altes Eisen und Maschinenguss.
  - ca. 20 kg Kupfer.
  - ca. 30 kg Messing.
  - ca. 1000 Stück Porzellan-Isolatoren und anderes mehr.
- (1890 Y) (7531)

Bern, den 15. März 1911.

Der Beauftragte:  
**G. Pfarrer, Weibel.**

**Electricité Neuchâteloise S. A.**

**Assemblée générale ordinaire des actionnaires**

le vendredi, 31 mars 1911, à 5 heures du soir

à l'Hôtel Communal, à Neuchâtel (Salle des Commissions)

**ORDRE DU JOUR:**

- 1<sup>o</sup> Procès-verbal de l'assemblée du 31 mars 1910. (2813 N) (770.)
- 2<sup>o</sup> Comptes 1910. Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de Messieurs les vérificateurs seront déposés, dès le 23 mars prochain, à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à la disposition de Messieurs les actionnaires.

Neuchâtel, le 17 mars 1911.

Le conseil d'administration.

**Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique**

MM. les actionnaires de la Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le samedi, 8 avril 1911, à 3 heures de l'après-midi  
 à la Chambre de Commerce, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève

**ORDRE DU JOUR:**

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration. (1896 X) (761.)
- 2<sup>o</sup> Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Vote sur les conclusions de ces rapports et fixation du dividende.
- 4<sup>o</sup> Nomination d'administrateurs.
- 5<sup>o</sup> Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1911.

MM. les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale ordinaire du 8 avril 1911, sont priés de déposer leurs titres, le 3 avril au plus tard, à:

- Genève:** au siège social, 6, rue de Hollande;
- Basle:** au Bankverein Suisse;
- Zürich:** à la Société de Crédit Suisse.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des commissaires-vérificateurs, ainsi que le rapport du conseil d'administration, seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, à partir du 31 mars 1911.  
 Le conseil d'administration.



# Knaben-Institut J. E. Monnier

Gründl. Studium der franz., engl., ital. Sprache. Kaufm. Fächer. Klassische Studien. Geräumiges Haus. Sorgf. Pflege. Mässige Preise. Referenzen. (26891 I) 540

(Genfersee) **Rolle** (Genfersee)

Der Direktor: **J. E. MONNIER.**

## „Der Tinten-Kuli“ (418.)

Ersetzt und übertrifft den teuersten Füllfederhalter! Für jede Hand passend. — Für nervöse und mit Schreibkrampf behaftete Personen unentbehrlich. Steht aus und schreibt wie ein Bleistift, doch mit Tinte. — **Stets sofort trocknende Schrift.** Ersetzt die Reissfeder. Ein ausgezeichnete Notenschreiber. **Stets schreibbereit:** Kann mit jeder Tinte und leichtflüssiger Farbe gefüllt werden. In jeder beliebigen Lage tragbar. **Absolut Unantastlich!** Schmutzt und kleckst niemals. Spritzt und tropft nicht. Der „Tinteu-Kuli“ liefert vier vollendete Kopien, das Original mit Tinte geschrieben. Unentbehrlich für Reisende. **Preis Fr. 3.75**, komplet mit Füller und Reoliger. **Wiederverkäufer gesucht.** Alleinverkauf für die Schweiz: **Papeterie A. Humbert, Kalm 159 (Aargau).**

## St. Margrethen-Villenquartier A. G. in Basel

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Dienstag, den 28. März 1911, abends 8 Uhr**  
im Bureau der Gesellschaft in Basel

#### Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme der Jahresrechnung per 30. September 1910 und Bericht der Kontrollstelle.
  2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
  3. Wahl der Kontrollstelle. (1899 Q) 775
- Die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom **28. März** an zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Basel, den 18. März 1911.

Der Verwaltungsrat.

## Société Suisse des Mines d'or de Gondo

Les actionnaires de la Société sont convoqués pour le **26 avril a. c. à 11 1/2 h. du matin** an siège administratif, 37, Rue Lafayette, à Paris

#### ORDRE DU JOUR:

- 1° Renouvellement du conseil.
- 2° Affaires courantes. (Z 8220) (779 I)

Le président du conseil d'administration:  
**Sally Silz.**

## Gesellschaft für Holzstoffbereitung in BASEL

### Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für das Jahr 1910 auf

**17% — Fr. 85 per Prioritätsaktie**  
**16% — Fr. 80 per Stammaktie**

festgesetzt. Die Auszahlung derselben erfolgt gegen Ablieferung des Coupons No 13 der Prioritäts- und No 4 der Stammaktien vom **20. März** an, bei

- Schweiz. Bankverein in Basel.
- Schweiz. Volksbank in „
- Herrn La Roche & Cie. in „ (773 I)
- „ Lüscher & Cie. in „ (1869 Q)
- „ Fasnacht & Buser in Bern.

Basel, den 17. März 1911.

Die Direktion.

## Basler Handelsbank

### Dividenden-Zahlung

Gegen Ablieferung des Coupons No 60 unserer Aktien kann die Dividende für das Jahr 1910 mit

**Fr. 30 per Aktie**

vom **20. März** an **spesenfrei** bezogen werden in

- Basel:** an unserer Kasse, sowie bei unserer Wechselstube,
- Aarau:** bei der Aargauischen Bank,
- Bern:** bei der Berner Handelsbank,
- Glarus:** bei der Bank in Glarus,
- Gené:** bei den Herren Chenevière & Cie.,
- St. Gallen:** bei den Herren Wegelin & Cie.,
- Winterthur:** bei der Bank in Winterthur,
- Zürich:** bei der Basler Handelsbank, Wechselstube, Bahnhofstrasse 37,
- Mülhausen:** bei der Bank von Elsass & Lothringen.

Basel, den 18. März 1911.

(1888 Q) (778 I) **Basler Handelsbank.**

Auskünfte jeder Art schnell und zuverlässig erteilt

## OYS, MULLER & Co.

Zürich I und deren 86 Bureaux im Ausland. Gründungsjahr der Firma 1862. Prospekt gratis.

# Remington Standard Schreibmaschine

mit sichtbarer Schrift



**Vor dreissig Jahren**

sagen wir: „Es bezahlt sich nicht zu

**Schreiben**

auf die althergebrachte Weise.“

**Heute**

sagen wir:

„Es bezahlt sich nicht zu

**Addieren**

auf die althergebrachte Weise.“

Die REMINGTON-Standard Schreibmaschine ist heute wie vor dreissig Jahren Pionier auf dem Gebiete der Schreibmaschinen-Technik: heute verkaufen wir die kombinierte Schreib-Additions- und Subtraktions-Maschine, das ideale und einzig moderne Hilfsmittel zum Fakturieren, Schreiben von Bankbordereaux, Lohnlisten, Kosten-Voranschlägen, Rechnungsauszüge, Lagerlisten, Inventar-Arbeiten, Statistischen Arbeiten etc.

Die REMINGTON-Standard mit „Wahl“-Mechanismus ist die **einzige** Schreibmaschine, die **gleichzeitig schreibt, addiert und subtrahiert.**

Verlangen Sie meinen Spezial-Prospekt „Wahl“ und unverbindliche, kostenlose Vorführung der Maschine.

Generalvertreter:

**Anton Waltisbühl**

Remington-Haus

Bahnhofstrasse 46, Zürich

## Chemische Fabrik vormals Sandoz

### Einladung

#### 16. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 4. April 1911, vormittags 11 Uhr

im Bureau der Gesellschaft, Fabrikstrasse 60, in Basel

#### Tagesordnung:

1. Vorlage der Jahresrechnung pro 1910. (1898 Q) (774.)
2. Bericht der Kontrollstelle und Antrag auf Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung betr. Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten pro 1911.

Die Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind von heute an im Bureau der Gesellschaft, Fabrikstrasse Nr. 60, den Herren Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Zutrittskarten können gegen Hinterlegung der Aktien oder der Bankdepotscheine bis zum **1. April 1911** bezogen werden.

Die Hinterlegung kann erfolgen am **Sitze der Gesellschaft, Fabrikstrasse 60, in Basel**, oder bei den Herren **Oswald & Co. in Basel.**

Basel, den 17. März 1911.

Der Verwaltungsrat.

# Société Financière Romande

## à LAUSANNE

**Capital: Fr. 2,500,000, dont Fr. 500,000 versés**

divisé en 500 actions de Fr. 5000 dont un cinquième versé (le reste, soit 80% est garanti par un engagement des actionnaires)

### ÉMISSION

**de Fr. 1,500,000 d'obligations**

faisant partie d'un

**Emprunt 4 1/2% de Fr. 2,500,000, divisé en 5000 obligations de Fr. 500**

**La Société Financière Romande, à Lausanne, a été constituée le 8 mars 1911**

Elle a pour objet:

L'achat de titres, actions et obligations, en tous pays, ainsi que leur réalisation successive.

Elle peut en outre faire les opérations usuelles commerciales ou financières qui font l'objet de l'activité normale d'Établissements de banque, en tant que ces opérations ne sont pas en contradiction avec les statuts.

Sa durée est illimitée.

La Société a son siège à Lausanne.

Son capital-actions est de Fr. 2,500,000 — divisé en 500 actions de Fr. 5000 — chacune, sur lesquels Fr. 1000 — sont versés.

Le solde de 80% est représenté par des engagements des actionnaires.

**Le conseil d'administration se compose de:**

**MM. Edmond Chavannes**, Directeur de la Banque d'Escompte et de Dépôts, à Lausanne, Président;

**F. Charrière de Sévery**, de MM. Charrière & Roguin, Vice-Président;

**Alexandre Cailler**, administrateur délégué de la Société anonyme des Chocolats au Lait F.-L. Cailler, à Broc, Secrétaire;

**Jean Gretenier**, industriel, à Bulle;

**Auguste Rappard**, à Genève.

L'assemblée constitutive du 8 mars 1911 a nommé commissaires-vérificateurs:

**MM. J. Girardet-Ney**, banquier, à Lausanne;

**Arthur Robert**, industriel, à Genève.

La nouvelle Société a surtout été créée pour s'intéresser à des affaires du pays qui auraient déjà fait leurs preuves et dont le contrôle lui sera aisé. Ses statuts n'excluent pas la participation à des entreprises étrangères, mais, si elle fait usage de cette faculté, ce ne sera jamais le but principal de son activité.

D'après l'art. 13 de ses statuts, la Société a la faculté d'émettre des obligations jusqu'à concurrence d'une fois et demie son capital actions.

L'obligation de la Société Financière Romande repose sur une double garantie:

1° Sur les titres en portefeuille, entre autres 5000 actions Cailler.

2° Sur le Capital de la Société de Fr. 2,500,000 —, dont le montant non-versé est représenté par des engagements d'actionnaires approuvés par le Conseil d'Administration.

En vertu de l'autorisation qui lui est conférée par l'art. 24 des statuts, le Conseil d'Administration a décidé la création d'un Emprunt

**de Fr. 2,500,000 à 4 1/2%**

dont il ne sera pour le moment émis que Fr. 1,500,000 —

Les conditions de l'emprunt sont les suivantes:

1° L'Emprunt est divisé en 5000 obligations au Porteur, N<sup>os</sup> 1 à 5000, du montant de Fr. 500 — chacune.

2° L'intérêt est de 4 1/2% l'an, payable semestriellement les 1<sup>er</sup> mai et 1<sup>er</sup> novembre contre remise du coupon attaché au titre.

3° L'Emprunt est à 20 ans de terme et se remboursera par conséquent le 1<sup>er</sup> mai 1931. Cependant la Société débitrice se réserve le droit de rembourser l'emprunt en totalité ou en partie moyennant un préavis de trois mois, l'époque de remboursement devant correspondre à une échéance de coupon. Dans le cas où le remboursement s'effectuerait le 1<sup>er</sup> mai 1916 ou avant cette date, il se fera au cours de 102%, soit à Fr. 510 — par titre. En cas de remboursements partiels, le tirage au sort désignera les titres à rembourser.

4° Les obligations présentées au remboursement doivent être munies de tous leurs coupons non échus, à défaut de quoi le montant des coupons manquants sera déduit du capital. Elles cessent de porter intérêt dès la date du remboursement.

5° Le paiement des coupons et des obligations remboursables aura lieu sans frais à Lausanne et aux autres places qui pourraient être désignées ultérieurement.

6° Toutes les publications relatives au service de cet Emprunt, notamment celles ayant trait à la dénonciation et au remboursement ont lieu dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce et dans plusieurs journaux du Canton de Vaud désignés par le Conseil d'Administration.

7° La cote des Obligations sera demandée à la Bourse de Lausanne.

Lausanne, le 13 mars 1911.

### Société Financière Romande.

Les Banques soussignées se sont assurées un montant de Fr. 1,500,000 de l'Emprunt ci-dessus de Fr. 2,500,000

dont elles offrent en souscription publique Fr. 1,250,000, le solde de Fr. 250,000 étant placé ferme.

1° La souscription aura lieu du

**17 au 22 mars**

aux conditions suivantes:

2° Le prix d'émission est fixé au pair.

3° La libération des titres attribués pourra avoir lieu dès la répartition au 30 juin 1911 au prix d'émission sous déduction de l'escompte à 4 1/2% jusqu'au 1<sup>er</sup> mai. Si la libération a lieu après cette dernière date, l'intérêt de 4 1/2% s'ajoutera.

4° La répartition aura lieu le plus tôt possible après la clôture de la souscription. Dans le cas où les demandes dépasseraient le montant disponible, elles seraient soumises à réduction proportionnelle.

Lausanne, le 14 mars 1911.

**Banque d'Escompte et de Dépôts.**

**Charrière et Roguin. Girardet, Brandenburg & Co.**

### Domiciles de souscription:

<p>Lausanne: Banque d'Escompte et de Dépôts. Banque Populaire Suisse. MM. Bory, Marion &amp; Co. Ch. Bugnion. Chavannes &amp; Co. Charrière &amp; Roguin. Dubois frères et leur succursale d'Ouchy. Girardet, Brandenburg &amp; Co. Galland &amp; Co. G. Landis. Ch. Masson &amp; Co. Morel-Marcel, Günther &amp; Co.</p>	<p>Lausanne: A. Regamey &amp; Co. Ch. Schmidhauser &amp; Co. Tissot, Monneron &amp; Guye. Aigle: Crédit du Léman. Crédit d'Aigle. Banque de Montreux. Bex: MM. Paillard, Augsburgorger &amp; Co. La Chaux-de-Fonds: Pury &amp; Co. Clarens: W. Cuénod &amp; Co. Cossigny: Crédit Yverdonnois. Echallens: Crédit Yverdonnois.</p>	<p>Genève: Comptoir d'Escompte de Genève. Montreux: Banque de Montreux et ses agences. MM. W. Cnédod &amp; Co. Morges: Banque de Nyon. MM. Monay, Carrard &amp; Co. G. Fleury. Neuchâtel: Berthoud &amp; Co. Dn Pasquier, Montmollin &amp; Co. Pury &amp; Co. Nyon: MM. Gonet &amp; Co. Banque de Nyon et ses agences. Oron: Crédit du Léman. (31545 L) 732</p>	<p>Payerne: Banque Populaire de la Broye e. Agences d'Avenches, Mézières et Moudon Rolle: Banque de Nyon. MM. Gonet &amp; Co. Le Sentier: Crédit Mutuel de la Vallée. Vevey: Crédit du Léman et ses agences. MM. Chavannes, de Palézieux &amp; Co. Couvren &amp; Co. Cuénod, de Gantard &amp; Co. William Cnédod &amp; Co. et leurs Agences. G. Montet. Yverdon: Crédit Yverdonnois et ses Agences. MM. A. Pignet &amp; Co.</p>
---	--	---	---

**Société Ottomane pour l'éclairage de la ville de Constantinople**  
Société anonyme, à Bâle  
en liquidation

Messieurs les liquidateurs portent à la connaissance des porteurs d'obligations de la dite société, que leurs titres sont appelés au remboursement, le 1<sup>er</sup> avril 1911, date à partir de laquelle ils cesseront de porter intérêt. — Les obligations devront être présentées, munies des coupons numéros 86 et suivants, aux guichets de la Banque de Bruxelles, 62, rue Royale, à Bruxelles, ou chez Messieurs Zahn & Co., à Bâle, chargés d'en opérer le règlement, en capital et intérêts. (782.)



**Académie de Commerce, Lausanne**

Beginn des neuen Semesters:

**Mittwoch, den 19. April**

(30882.) Programm gratis. Prof. Goeldi, Dir. 179.



# SOCIETE de TRANSPORTS INTERNATIONAUX in GENÈVE

vormals **Charles FISCHER**

Altmünster (Basel), Marseille, Petit-Croix (deutsch-franz. Gr.), Pontarlier, Paris, Madrid, Algier  
Correspondants généraux de la Compagnie des Messageries Maritimes, à Marseille et à Bordeaux

Spezialität: Import- und Exportnadelverkehre  
zu Wagenladungsätzen, mit täglicher Verladung

Personen- u. Waren-

# Aufzüge

(Lifts)

für  
Geschäftshäuser  
und Hotels.

**Schindler & Cie.**  
Luzern.

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte  
**BASEL**

## Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu der  
**Samstag, den 25. März 1911, nachmittags 2 1/2 Uhr**  
im Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins,  
Aeschenvorstadt 1, in Basel, stattfindenden ersten  
**ordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

### Tagesordnung:

- Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über die erste, am 31. Januar 1911 abgeschlossene Geschäftsperiode.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über:
  - Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz; Entlastung der Verwaltung.
  - Verwendung des Ergebnisses der Rechnung; Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
- Wahl der Kontrollstelle. (1598 Q.) (6661)

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit **Mittwoch, den 22. März, abends 5 Uhr,**

beim Schweizerischen Bankverein in Basel oder bei der Metallbank und Metallurgischen Gesellschaft in Frankfurt a. M.

his nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom **17. März** an in unserem Geschäftslokal, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 8. März 1911.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**W. Merton.**

## Société Immobilière du Mont Pélerin

Messieurs les actionnaires de la Société Immobilière du Mont Pélerin sont convoqués en

### assemblée générale

pour le vendredi, 31 mars 1911, à 5 heures de l'après-midi  
au Café du X août, salle du 1<sup>er</sup> étage

#### Ordre du jour:

- Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs. (7693)
- Corroboration des comptes.
- Cession de toutes les installations des eaux.
- Achat de terrains.
- Nominations statutaires.
- Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1910, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au bureau William Guénot & C<sup>ie</sup>, 21, Grande Place, du 20 au 30 mars 1911.

Vevey, le 15 mars 1911.

Le conseil d'administration.

## Spar- & Leihkasse Hutwil

### Dividenden-Zahlung

Die Dividenden-Coupons pro 1910 unserer Aktien können von heute an mit **5 %** an unserer Kasse eingelöst werden. (Ue 9856) (7521)

Hutwil, den 11. März 1911.

Die Verwaltung.

## R. GOESCHKE

BIENNE Avocat Rue Neuhaus 33

se charge d'affaires civiles et pénales, de procès de brevet (2128) et de marque de fabrique, etc., et s'occupe d'encaissements. (15170)

## Aktiengesellschaft Hôtel National in Bern

### Ordentliche Generalversammlung

**Mittwoch, den 29. März 1911, vormittags 11 Uhr**  
im **Hôtel National in Bern**

#### Traktanden:

- Berichterstattung des Verwaltungsrates.
- Rechnungsablage mit Vorlage der Bilanz, Bericht der Kontrollstelle, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Wahl der Rechnungsrevisoren.
- Diverses.

Rechnung mit Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. dies an bei der Spar- & Leihkasse in Bern zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Legitimationskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können am gleichen Orte und vom nämlichen Tage an, nach erfolgtem Ausweis über den Aktienbesitz, bis zum 29. crt. entgegengenommen werden. (754)

Bern, den 16. März 1911.

Der Verwaltungsrat.

## Baugesellschaft Spitalacker A. G. in Bern

### Ordentliche Generalversammlung

**Donnerstag, den 30. März 1911, abends 5 Uhr**  
im **Hôtel Simplan in Bern**

#### Traktanden:

- Bericht des Verwaltungsrates.
- Rechnungsablage, Bericht der Kontrollstelle, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Wahl der Rechnungsrevisoren.
- Diverses. (768)

Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen bei Herren F. Müller & Sohn, Notariats- und Verwaltungsbureau in Bern zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Die Legitimationskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können am gleichen Orte, nach erfolgtem Ausweis über den Aktienbesitz, bis zum 30. März 1911 erhoben werden.

Bern, den 16. März 1911.

Der Verwaltungsrat.

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in

**Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden**

Aktienkapital 16,000,000, Reservefonds 3,950,000 Franken

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber unserer

### 4 1/4 % Obligationen

gegenseitig 3—5 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von 500 Fr. an geliefert. In Zahlung werden auch gekündete kurzfristige, solide Wertpapiere zu analogen Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in

- Basel: die Basler Handelsbank.  
 Bern: Herren A. Sarasin & Cie.  
 Zürich: Herren Wytenbach & Cie.  
 St. Gallen: Herren Schlappier, Blankart & Cie.  
 Glarus: Herren A. Hofmann & Cie.  
 Schaffhausen: Herren Wegelin & Cie.  
 Herr J. Leussinger-Fischer.  
 Herren Gebürder Oechslin.
- (F 2596 Z) (2898)
- Die Direktion.

Pensionnat de jeunes filles  
Madame B. Althaus et Mlle. A. Germlinet, filles de M. le professeur Germlinet, Neuveville près Neuchâtel. (6207 N) 4.

## Aktiengesellschaften

Die Umwandlung bestehender Geschäfte in Aktiengesellschaften besorgt sachkundiger Privatmann rasch und zuverlässig. Derselbe vermittelt auch Betriebskapital in Beträgen von Fr. 5000.— an. Seltene Diskretion. Mässiges Honorar. 572. Anfragen richte man gefl. an Postfach 15742 alte Post. Basel.

## Paris

Maison de monopoles de spécialités pour épicerie, droguerie, 35<sup>me</sup> année, livrant chaque jour dans Paris, 30 Reprts. en Province, ayant terminé installation moderne 2000 m<sup>2</sup>, accepterait encore agence, dépôt ou achat ferme de quelques articles. Achèterait monopole spécialités. Premières référ.

Ecrire à F. Bonnet, Alcool de Menthe Américaine, Rue d'Assinière 47, La Garenne Colombes près Paris, ou Rue de Carouge 88, Genève. 762 (1897 X)



Das neueste Modell 1911  
Ganz flach u. extrastark Fr. 3.50  
Ein Druck u. Fenst. Prosp. gratis  
1186 Wiederverkäufer gesucht 711

## Employé

Suisse français, 32 ans, actif, sérieux et énergique, connaissant à fond les deux langues, de même qu'en bonne partie l'anglais et l'italien, au courant de tous les travaux de bureau, correspondance, comptabilité double, machine à écrire, devis, main d'oeuvre, etc., ayant occupé le poste de chef de bureau dans atelier important et ensuite dans entreprises d'installations sanitaires, cher che emploi comme comptable, correspondant, chef de bureau, ou pour diriger une succursale. S'intéresserait évent. avec 2 ou 3000 frs. Meilleures références à disposition. — Prière d'adresser offres sous chiffre Hc 1853 Q à Haasenstein & Vogler, Bâle. 757.

## Darlehen

in Betrage von Fr. 8—10,000 sucht vorübergehend oder auch für fest prosperierendes Bankgeschäft im Kanton Bern. Sicherstellung kann geleistet werden.

Nähere Auskunft erteilt A. Senn, Bücherexperte in Bern 771.

## Kassenschränk

Amerik. Rollpult, gebrauchte Schreibmaschine Smith Premier, Aktenschränk mit Rollen, Stab- u. Sitzpult, Kopier-Pressen, Bureau-Stühle (2461) (1.6)  
 billig zu verkaufen  
 Laupenstrasse 5, Parterre links,  
 = HERN =  
 Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich, B. 15. (28)